

# 中东欧国家周报

## 【波兰外交周报】

中华人民共和国建国 70 周年和波兰对此的看法

Joanna Ciesielska-Klikowska

(2019年9月)

Kiadó: Kína-KKE Intézet Nonprofit Kft.

Szerkesztésért felelős személy: Chen Xin

Kiadásért felelős személy: Huang Ping



## 【波兰】中华人民共和国建国 70 周年和波兰对此的看法

2019 年 10 月 1 日，中华人民共和国欢庆建国 70 周年。由于中国一直是国际舞台上的重要成员，所以这个日子对世界和欧洲来说都很重要，尤其是近年来中国的国际地位显著提升。对波兰而言，中国这次的庆典也十分重要，因为自中国建国以来，波兰一直把中国当作亚洲地区的伙伴。在过去 70 年中，中国不仅在经济、外交政策领域发生了翻天覆地的变化，语言、文学、哲学、法律和文化方面也有重大的改变。所以这次周年庆典活动被记者、学者和专家们当作一次总结过去的机会，借此回顾战后中国的发展，总结经验与教训，并直面当代中国面临的挑战。然而，中国的庆典活动并没有引起波兰精英的广泛关注。

### 波兰对中国建国 70 周年大庆的看法

波兰媒体在中国国庆活动之前就开始进行报道了。日报、周刊和其他出版物都刊登了与中国政治、经济、文化或美食相关的文章。毫无疑问，波兰媒体上一直有关于中国的声音，国庆当然也没有被忽略。

波兰一些新闻媒体频道（TVN 24 BiS, TVN 24, Polsat News）也对国庆活动进行了直播报道，虽然不是全程直播。电视台请了著名且受人尊重的汉学家和国际问题专家作客直播间，比如博格丹·古拉尔赤克（Bogdan Góralczyk）、马丁·雅古比（Marcin Jacoby）、拉法尔·托曼斯基（Rafał Tomański）等，让他们来讲解中国对当今世界的重要性，讨论中国这 70 年的历史和中国正面临的巨大挑战。这对于相互理解具有极大的意义，因为中国对波兰人来说是一个遥远的文化、哲学和语言概念，但是这几年中国的魅力正在快速提升。他们反复强调，70 年前中国还是一个贫穷、

封建的第三世界国家，而今已经成为在各个领域都能与西方世界比肩的国家了。

几乎所有的波兰电视新闻台都报道了中国 70 周年的庆典活动（但令人惊讶的是，波兰国家电视台 TVP 未进行报道）。晚间新闻主要报道了中国的盛大阅兵式，以及习近平主席的部分讲话内容，尤其是“没有任何力量能够撼动我们伟大祖国的地位，没有任何力量能够阻挡中国人民和中华民族的前进步伐。”因为这句话带有引用并致敬毛泽东主席的意味，所以被媒体反复播放。报道指出，江泽民和胡锦涛在庆典中一直站在习近平主席身边。

波兰记者对军事展示部分十分感兴趣，阅兵式的这一部分展示了很多新型的无人机和弹道导弹，包括东风-41 洲际弹道导弹（ICBM），航程 15000 公里，达到世界之最，还有东风-17 弹道导弹，能够攻破西方现有的所有导弹防护系统。军事专家在电视节目中讲解了在阅兵式中展示这些武器的重要性——强调中国在与世界其他力量竞争中的作战能力和重要性。习近平主席在庆典前夕曾谈到“中国梦”和“中华民族伟大复兴”，他的全球雄心是与中国军事力量的增长同步的。过去 10 年中，中国的国防投入增长了 400%。

10 月 1 号，波兰的日报也刊载了很多与中国近代历史相关的有趣文章。读者都对“中国梦”十分感兴趣，被中国惊人的经济发展和空前的国际地位所吸引。越来越多的机构开始出版关于中国的报告（波兰国际事务研究所为中国建国 70 周年制作了一期特别节目，还有东方研究中心），很多智库（华沙的卜弥格研究所、波兰科学院政治研究所的亚太研究中心、罗兹的亚洲事务中心、华沙的亚洲研究中心、还有关联性稍低的波兹南西方研究所）都开始研究亚洲和中国问题。这些领域的研究有助于未来的企业家、科学家和官员了解和熟悉中国和整个亚洲事务。现在，很多大型学术中心（克拉科夫、华沙、格但斯克、波兹南和卢布林）将中文作为一门专业，而亚洲研究则成为很多大学（华沙、克拉科夫、波兹南和罗兹）的热门。熟知中国

政治、经济体系和文化语言的专家数量不断增加，而他们又主导了对中国和中国人的评价，所以现在中国事务在波兰公共舆论中被越来越多地提及。

除此之外，国庆活动也为讨论与中国历史和文化相关事务提供了一个契机。毫无疑问，首先是由莉迪亚·卡塞莱沃（Lidia Kasarek）编辑的中国文学大选集《镜中石》在国庆期间发布。许多公共场所还发放由中国交响乐队演奏的宣传广告，基本都在波兰各大城市最好的音乐厅。未来几个月，还会举办几场关于中国和中波关系的会议。

其中最重要的一场会议已于几周前召开。2019年8月8日，波兰中国总商会（从3月开始在波兰市场上活跃）在中国使馆的支持下举办了一个研讨会。会上，来自政治、工业和农业届的代表指出了目前两国市场面临的挑战，并探讨如何加深双方合作。波兰前副总理雅努什·皮耶霍钦斯基（Janusz Piechociński）在会上指出波兰人对中国很着迷。他强调，不能把“一带一路”倡议视为一成不变的事务，也不能将其作为波兰市场成功的保证。他说，不要总是想着已有的和正在进行的贸易，要考虑那些还没有的。他鼓励波兰利用好现有的机会，加强同中国的合作。他的想法之一是，把华沙附近的 Wólka Kosowska（著名的全方位商业中心）变成未来与中国企业交流的基础平台。

其他与中国建国70周年相关的会议计划在接下来的几个月内举行。社会主义者联盟（Socialist Agreement）将于2019年10月11日召开“中华人民共和国70周年——新的外交模式”会议。会议也将包含学术部分，“变化的平衡——中华人民共和国建国70周年跨学科方法”国际会议将于2020年3月12—13日在托伦的哥白尼大学举行。

虽然中国过去70年的变化引起了媒体、学界和企业家的关注，但是波兰的主要政治家却没有关注。波兰总统杜达（Andrzej Duda）、总理莫拉维奇（Mateusz Morawiecki）和外交部长扎普托维奇（Jacek Czaputowicz）

都没有在讲话中或在网上提及与中国国庆相关的内容。而且，在中国国庆活动的前一天，现任波兰总理的父亲、一个从 80 年代就很著名的反对派、波兰议会高级议员克纳尔·莫拉维奇（Kornel Morawiecki）不幸离世。他去世的消息成为波兰高级政治家和媒体舆论的主要话题。

## 结论

总而言之，波兰媒体关注到了中国国庆的话题，为中国专家介绍有关中国的知识提供了空间，让波兰人对这个遥远的国家加深了一点了解。借中国建国 70 周年庆典的机会，波兰组织了一些政治、经济和科学方面的会议——过几个月就会陆续举办。同时，亚洲事务在公共传媒中的关注度并不是很高，波兰国家电视台 TVP 一套上收视率最高的新闻节目“Wiadomości”（收视率达到 15%）对此次活动未进行任何报道。

TVP 电视台的整个制作团队都是现任政府的忠实支持者，为法律与公正党进行宣传，从这个侧面也可以看出波兰执政者对中国事务感兴趣的程度。现在看来，于波兰而言，与中国的经济关系是最主要的（波兰执政者经常强调这是与时政相关的），其他历史和象征意义的事务都被视为官方中波关系中不重要的事务。

（作者：Joanna Ciesielska-Klikowska，翻译：陈思杨，审校：刘绯）